

IN THE ELEVENTH JUDICIAL  
CIRCUIT COURT, IN AND FOR  
MIAMI-DADE COUNTY, FLORIDA

Case No. :  
Division: FAMILY

MARIO ALBERTO JIMENEZ,  
Petitioner/Father,

and

KAREN WIZEL,  
Respondent/Mother.

2011-021207-FC-04  
Family Circuit: (Section, FC 29)

ORIGINAL  
FILED  
JUL - 7 2011  
HARVEY ROYCE  
CLERK

AFFIDAVIT OF RECORDING A FOREIGN JUDGMENT

BEFORE ME, the undersigned authority authorized by law to take oaths in the State of Florida, personally appeared **MARIO ALBERTO JIMENEZ**, first duly sworn deposes and states as follows:

1. My name is **MARIO ALBERTO JIMENEZ**, and I am the named Petitioner in this action.
2. The facts set forth in this Affidavit are based upon my own personal knowledge.
3. I am a resident of Miami-Dade County, Florida.
4. At all times relevant hereto, I have been above eighteen (18) years of age. I make the following statements voluntarily, and of my own personal knowledge, and if called upon to testify as to these matters, I could and would do so competently.
5. On March 26, 2011, a Final Judgment of Dissolution of Marriage was entered in the court of Catarina, Nicaragua, Central

America in case no. 27, Folio 55 and 56, Tome No. VII, Year 2010.

6. Said Final Judgment of Dissolution of Marriage grants the parties shared parental responsibility of their two minor children, Mario Simon Jimenez Wizel, and Karen Nicole Jimenez Wizel.

7. Respondent/Mother KAREN WIZEL participated and is aware of the attached Nicaraguan Court's Final Judgment of Dissolution of Marriage.

8. Petitioner/Father seeks to enforce the time-sharing provisions of the March 26, 2011, Final Judgment.

9. That Respondent/Mother's last known address is:  
*Karen Wizel, 12709 S.W. 68<sup>th</sup> Lane, Miami, Florida 33183.*

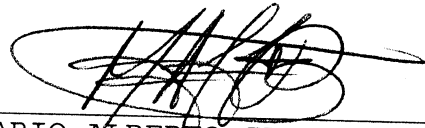
10. That Petitioner/Father's address is:  
*Mario Alberto Jimenez, 12901 S.W. 66<sup>th</sup> Terrace Drive, Miami, Florida 33183.*

11. That the instant affidavit is filed in conjunction with, and support of Petitioner/Father's Petition to Domesticicate a Foreign Judgment.

I understand that I am swearing or affirming under oath to the truthfulness of the claims made in this affidavit and that the punishment for knowingly making a false statement includes fines

and/or imprisonment.

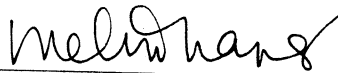
FURTHER AFFIANT SAYETH NAUGHT



MARIO ALBERTO JIMENEZ

STATE OF FLORIDA )  
 )  
COUNTY OF MIAMI-DADE )

The foregoing instrument was acknowledged before me this 14 day of June, 2011, by MARIO ALBERTO JIMENEZ who is personally known to me or who has produced the following FL Driver License class E as identification and who did take an oath.



NOTARY PUBLIC - State of Florida

My commission Expires:



IN THE ELEVENTH JUDICIAL CIRCUIT  
COURT, IN AND FOR MIAMI-DADE  
COUNTY, FLORIDA

Case No.:  
Division: F.A.M. 1111

MARIO ALBERTO JIMENEZ,

Petitioner/Father,

and

KAREN WIZEL,

Respondent/Mother.

**2011-021207-FC-04**  
**Family Circuit: (Section, FC 29)**

**ORIGINAL  
FILED  
JUL - 7 2011  
HARVEY RUVIN**

**NOTICE OF RECORDING FOREIGN JUDGMENT**

**TO:** KAREN WIZEL  
12709 S.W. 68<sup>th</sup> Lane  
Miami, FL 33183

**YOU ARE HEREBY NOTIFIED** that a foreign judgment entered in the above-styled cause and affidavit have been recorded by the undersigned clerk in the public records of Miami-Dade County, Florida.

The name and post office address of the judgment creditor in this state pursuant to affidavit is:

Mario Alberto Jimenez  
12901 S.W. 66<sup>th</sup> Terrace Drive  
Miami, Florida 33183

WITNESS my hand and the seal of this Court on JUL - 7 2011, 2011.

HARVEY RUVIN  
Clerk of said Court

By: JUDITH MARTIN

As Deputy Clerk

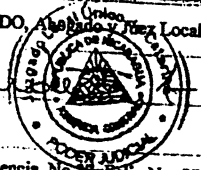
SEAL: CIRCUIT COURT

JUL -7 PM 2:00

4524070

LICENCIADA ALICIA BERROTERAN ACEVEDO, Abogada Local  
Único de Catarina,

*Alice*



**"CERTIFICA":**

La Sentencia que se encuentra copiada en el Libro Copiador de Sentencia de lo Civil en Sentencia No. 27, Folio No. 55 y 56, Tomo No. VII, Año: 2010, que promueve la señora KAREN WIZEL ESCOBAR Acción de Divorcio Unilateral por Voluntad de una de las Partes en contra del Señor MARIO ALBERTO JIMENEZ JEREZ, el que Integra y Literalmente Dice: JUZGADO LOCAL UNICO DE CATARINA, RAMA CIVIL. VEINTISEIS DE MARZO DEL DOS MIL DIEZ- LAS OCHO Y CINCO MINUTOS DE LA MAÑANA.- "VISTOS RESULTA": La señora KAREN WIZEL ESCOBAR mayor de edad, casada, ama de casa, Nacionalidad Guatemala con Pasaporte Guatemalteco No. a335648, contrajo Matrimonio el día Diecisiete de Octubre del Dos Mil Uno con el señor MARIO ALBERTO JIMENEZ JEREZ. Del Matrimonio Engendraron dos hijos de Nombres MARIO SIMON JIMENEZ WIZEL Y KAREN NICOLE JIMENEZ WIZEL de siete y cuatro años respectivamente. No hay bienes. La madre de los menores pide diez Mil córdobas de Alimentos y la Tutela. Se le emplazo al Demandado señor MARIO JIMENEZ a su Domicilio de Managua quien Contesto y Excepciono y decidió que esta Autoridad era la competente para conocer del asunto. "CONSIDERANDO I": Ambas partes presentaron escritos discutiendo ambos tutela, alimentos, bienestar de los menores, el derecho a visitas, las consultas psicológicas y el estatus supuestamente legal o ilegal de la madre quien es Guatemala y el padre alega que la madre no tiene arraigo en el país. El padre de nacionalidad Nicaragüense alegando tener mejores condiciones en todos los aspectos para proveer mejor estatus de vida a los menores y la madre quien supuestamente tiene trabajo inestable no tiene estatus legal ni familiares en este país. "CONSIDERANDO II": Ambos padres tienen derecho de convivir y relacionarse con sus hijos por lo cual debe mantenerse la relación Madre-Padre-Hijos. Se establece que los niños deben estudiar, su padre por tener según su dicho mejores posibilidades económicas se le ordena velar porque estos estudien y pague los mismos; relacionarse con los niños de lunes a viernes, relacionarse libremente con los niños. Se mantiene los alimentos provisionales como permanentes en la cantidad de tres mil córdobas netos. Siendo responsabilidad de ambos padres velar por todas las necesidades cincuenta por ciento y cincuenta por ciento en ropa, zapatos, medicinas consultas y cualquier otro gasto. El procurar estabilidad habitacional, familiar, emocional es responsabilidad de ambos padres se le establece al padre procurar habitación a los menores y su madre cerca de donde pueden estudiar, ser cuidados y que toda la familia acuda a atención psicológica para poder superar el trauma de separación y cualquier otro problema emocional que estén sufriendo deberán ser tratados por

especialistas para superarlos. "POR TANTO": En base a la Ley 38 Ley para la disolución del vínculo matrimonial por voluntad de una de las partes, la Suscrita Juez RESUELVE: I.- Declárese disuelto el vínculo matrimonial que une a los señores KAREN WIZEL ESCOBAR con el señor MARIO ALBERTO JIMENEZ JEREZ Matrimonio realizado el día Veintisiete de Octubre y se encuentra debidamente inscrito en el Registro del Estado Civil de las Personas de Managua, bajo Numero 0274, Tomo: XIII-0442; Folio 0274 del libro del extranjero que llevo en el año 2009.- II.- Se establece una pensión alimenticia para el padre de los menores MARIO ALBERTO JIMENEZ JEREZ la cantidad de TRES MIL CORDOBAS MENSUALES (C\$ 3,000.00) que se depositaran en el Ministerio de la Familia de Managua. III.- Se establece que conforme a la ley de la relación Madre Padre e Hijos que el padre se relaciona y tiene derecho de ver, visitar a sus hijos de lunes a viernes. La madre señora WIZEL deberá permitir y cumplir lo ordenado. IV.- La tutela de los menores se establece en iguales condiciones para ambos padres. V.- Se ordena al señor Registrador del Estado Civil de las Personas inscribir esta Sentencia al margen del libro correspondiente previo cúmplase del Juzgado Local Civil de Managua. Cópiese, Notifíquese y Librese Certificación al interesado para su debida inscripción. F... ALICIA BERROTERAN A...JUEZ...F...JOSEFINA BOLAÑOS C...SRIA.- Es conforme con su Original con el que fue debidamente cotejada y a solicitud de Parte Interesada se Extiende la Presente CERTIFICACION, en Catarina a los Cuatro Días del mes de Mayo del año Dos Mil Diez.

*Alice Berroteran*  
LIC. ALICIA BERROTERAN ACEVEDO



JUEZ LOCAL UNICO DE CATARINA.

*gpluc*

**"CERTIFIES":**

The Judgment is copied in the Registration Book for Judgments for Civil Matters in Judgment No.27, Folio No.55 and 56, Tome No.VII, Year 2010, which promotes Mrs. KAREN WIZEL ESCOBAR in free will Action of Unilateral Divorce of one of the parties against Mr. MARIO ALBERTO JIMENEZ JEREZ, which integrates and literally says: UNIQUE LOCAL COURT FOR CATARINA, CIVIL BRANCH. MARCH 26<sup>TH</sup> TWO THOUSAND TEN- AT THE EIGHTH HOUR AND FIVE MINUTES OF THE MORNING.- "WHEREAS, CONSIDERING:" Mrs. KAREN WIZEL ESCOBAR of legal age, married, house wife, with Guatemalan Nationality, with Guatemalan Passport No. a335648, married on October 17<sup>th</sup> two thousand and one with Mr. MARIO ALBERTO JIMENEZ JEREZ. While married had two children, named MARIO SIMON JIMENEZ WIZEL, seven years old and KAREN NICOLE JIMENEZ WIZEL, four years old respectively. There are no assets. The mother of the minors requested ten thousand Córdoba in child support and full custody of the children. "CONSIDERING I:" Both parents presented petitions for custody, child support, children's well-being, visitation rights, psychological consultations, and the supposedly legal or illegal status of the mother, and the father alleges that the mother does not have any roots in the country. "CONSIDERING II: " Both parents have the right to share and interact with their children so the relationship Mother-Father-Children must be maintained. It is established that the children should study, his father, as he himself affirmed, having better economic possibilities, is enjoined upon him to ensure these studies and pay for them; relate with the children from Monday to Friday, have unrestricted access to the children. Maintain the provisional child support as permanent in the amount of three thousand córdobas net. Being the responsibility of both parents to ensure for the children's entire needs fifty percent and fifty percent in clothes, shoes, medicines, consults and any other expenditure. To seek housing, family, and emotional stability is the responsibility of both parents. It is established for the father to procure housing for the minors and their mother near where they can study, be cared for and that the whole family attend psychological counseling to help them overcome the separation trauma and any other emotional problem that they are suffering, should be treated by specialists to overcome them. "THEREFORE:" on the basis of law 38, law for the dissolution of marriage by the will of one of the parties, the subscribed judge RESOLVES: I.- Declares dissolved the marriage bond which unites Mrs. KAREN WIZEL ESCOBAR and Mr. MARIO ALBERTO JIMENEZ JEREZ. Marriage made the twenty-seventh day of October and duly registered in the Registry of the Civil Status of the people of Managua, under number 0274, tome: XIII-0442; Folio 0274 of the book for foreigners for the year 2009. - II. - Establishes child support to be paid by the father of the minors MARIO ALBERTO JIMENEZ JEREZ in the amount of three thousand Córdoba per month (C\$3.000.00) which will be deposited in the ministry of the family in Managua. III. - It is established that in accordance with the law for the Mother Father and Children relationship, that the father will relate and has the right to see, visit his children from Monday to Friday. The mother Mrs. WIZEL must allow and must comply with this order. IV. - The custody of the minors is shared equally for both parents. V. - It is ordered to the Registrar of the Civil Status of people to register this judgment to the margin of the corresponding book prior affirmation of the Civil Local Court of Managua. Copy and notify and provide free certification to the interested for its proper registration F...ALICIA BERROTERAN A...JUDGE...F...JOSEFINA BOLANOS C...SECRETARY.- It is in accordance with the original which was duly collated and at the request of an interested party extends this CERTIFICATION, in Catarina on the fourth day of the month of May in the year Two Thousand Ten.

Signature

ALICIA BERROTERAN ACEVEDO  
UNIQUE LOCAL COURT FOR CATARINA